

BHP

Kod Kami

Istilah

Istilah

Apa-apa sahaja yang bernilai: termasuk hadiah, makanan, hiburan, pelancongan, tajaan promosi, wang tunai atau nilai setara tunai, kadar harian, bantuan dan peluang perniagaan.

Aset (operasi): mengumpulkan satu atau lebih operasi yang rapat secara geografi yang dikendalikan oleh BHP.

Aset: apa sahaja yang dimiliki oleh seseorang, syarikat atau kumpulan, termasuk wang, pelaburan dan harta, harta bukan fizikal seperti harta intelek dan data, atau apa-apa yang bernilai yang boleh ditukar kepada wang tunai.

Audit: proses yang sistematik, bebas dan didokumenkan untuk mendapatkan bukti dan menilainya secara objektif untuk mengenal pasti bidang di mana proses pengurusan risiko, kawalan, pematuhan dan tadbir urus yang memerlukan penambahbaikan.

Badan pemikir: organisasi atau kumpulan pakar yang menyelidik dan memberi nasihat tentang isu-isu masyarakat, sains atau perniagaan.

Bahan yang tidak sesuai: termasuk imej atau teks lucah atau eksplisit seksual atau eksploitatif, bahan yang mempromosikan keganasan, kebencian, perkauman, kepercayaan agama, keganasan atau sikap tidak bertoleransi orang lain, dan sebarang bahan yang lucah dan kesat.

Bahaya psikososial: punca sakit kesihatan mental yang diketahui yang boleh timbul daripada faktor organisasi (organisasi kerja, reka bentuk kerja dan budaya tempat kerja yang buruk), faktor persekitaran dan faktor individu.

Bayaran pemudahan: bayaran tidak rasmi atau barangan bernilai yang diberikan kepada pegawai pemerintah untuk mempercepatkan atau menjamin pelaksanaan tindakan rutin pemerintah (tindakan yang biasa dan selalu dilakukan). Contohnya termasuk pembayaran untuk mempercepat pengeluaran atau pemprosesan visa yang sah, penjadualan pemeriksaan, atau sambungan telefon atau perkhidmatan utiliti lain. Tindakan rutin pemerintah tidak termasuk keputusan budi bicara (termasuk untuk memberi atau meneruskan perniagaan dengan pihak lain) oleh seorang pegawai pemerintah.

Buruh kanak-kanak: kanak-kanak di bawah umur 15 tahun dipaksa untuk melakukan kerja yang memudaratkan fizikal atau mental dan mengganggu pendidikan dan perkembangan sosial mereka.

Buruh paksa: Kerja di bawah ancaman penalti dan yang mana pekerja tidak menawarkan dirinya sendiri secara sukarela.

Daftar Hadiah dan Hiburan: sistem di mana pekerja BHP boleh mendaftarkan hadiah serta hiburan untuk semakan dan kelulusan.

Daftar Konflik Kepentingan: sistem di mana pekerja BHP boleh mendaftarkan konflik kepentingan untuk semakan dan kelulusan.

Data: maklumat yang berkaitan dengan, atau dicipta atau dikumpul dalam tempoh operasi perniagaan BHP. Ini mungkin termasuk data teknikal, data operasi dan data tentang pelanggan, produk, pekerja, bahan dan pembekal yang mungkin bukan transaksional. Data induk boleh menyokong proses dan operasi transaksi.

Derma komuniti: bayaran atau sumbangan barangan untuk satu aktiviti seperti bantuan bencana atau biasiswa.

Entiti dikawal: Sebuah entiti di mana BHP memegang atau mengawal, secara langsung atau tidak langsung, lebih daripada 50 peratus pengundian, pegangan saham, kepentingan peserta atau kepentingan pemilikan; atau mempunyai keupayaan untuk menentukan hasil keputusan mengenai polisi kewangan dan operasi, termasuk (tanpa batasan) dengan mengawal lembaga pengarah.

EthicsPoint: alat pelaporan sulit kami yang boleh diakses oleh semua, termasuk pihak berkepentingan luaran dan orang awam, untuk melaporkan tingkah laku yang mungkin tidak beretika, menyalahi undang-undang atau tidak selaras dengan *Tatakelakuan Kami*.

Etika dan Penyiasatan: fungsi dalam BHP yang melindungi integriti BHP dengan menetapkan piawaian etika untuk cara BHP beroperasi selaras dengan nilai *Piagam Kami*

Hak asasi manusia: hak dan kebebasan asas politik, sivil, ekonomi, buruh, sosial dan budaya yang semua orang berhak, tanpa diskriminasi seperti yang ditakrifkan oleh Perisytiharan Hak Asasi Manusia Sejagat, Perjanjian Antarabangsa mengenai Hak Sivil dan Politik dan Perjanjian Antarabangsa mengenai Hak Ekonomi, Sosial dan Budaya.

Hal Ehwal Korporat: fungsi dalam BHP yang menguruskan strategi global, rangka kerja dan pelaksanaan yang diperlukan untuk melindungi dan meningkatkan reputasi BHP, menguruskan risiko dan menyumbang kepada penciptaan nilai sosial.

Harta intelek: sebarang ciptaan minda atau intelek, atau maklumat sulit atau data perniagaan, yang mempunyai nilai komersial yang berpotensi, dan mungkin mempunyai hak untuk perlindungan di bawah undang-undang, termasuk undang-undang yang berkaitan dengan hak cipta, paten, tanda dagangan dan seumpamanya.

Homofobia: ketakutan terhadap homoseksualiti, kebencian terhadap homoseksualiti, atau diskriminasi terhadap homoseksualiti atau orang gay.

Hubungan utama: pekerja BHP yang mempunyai hubungan perniagaan yang paling rapat dengan pihak ketiga, yang sepatutnya menjadi titik hubungan pertama pihak ketiga.

Identiti jantina: identiti berkaitan jantina, rupa atau ragam atau ciri berkaitan jantina seseorang yang lain termasuk cara orang menyatakan atau mempersembahkan jantina mereka, mengiktiraf identiti jantina seseorang mungkin identiti selain lelaki atau perempuan.

Kakitangan Terhad: mereka yang kerap mempunyai akses kepada maklumat BHP yang sensitif kerana peranan mereka didalam Kumpulan. Kakitangan Terhad tidak boleh berurusan dalam BHP Securities dalam mana-mana Tempoh Tertutup atau tanpa penjelasan terlebih dahulu. Rujuk *Keperluan Urus Niaga Sekuriti Kami* untuk maklumat lanjut.

Katalog Data: lokasi pusat untuk komuniti data BHP untuk menguruskan kualiti data, membolehkan penemuan, memahami data, dan melihat siapa yang perlu dihubungi untuk membincangkan isu kualiti atau memohon akses.

Kawalan eksport: undang-undang yang mengawal selia eksport, eksport semula, pemindahan atau pemindahan barang tertentu merentasi sempadan negara, selalunya untuk mempromosikan hasil, perdagangan dan inisiatif keselamatan negara tertentu.

Keperluan kami: keperluan prestasi minimum dan kebertanggungjawaban mandatori untuk kewajiban, proses, fungsi dan aktiviti perniagaan yang muktamad di BHP.

Keselamatan siber: langkah yang diambil untuk melindungi ketersediaan, integriti dan kerahsiaan aset, sistem dan perkhidmatan maklumat daripada penyalahgunaan, serangan, gangguan, kehilangan atau akses yang tidak dibenarkan.

Komuniti tuan rumah: orang atau kumpulan orang yang tinggal dan/atau bekerja di mana-mana kawasan yang terjejas dari segi ekonomi, sosial atau alam sekitar (secara positif atau negatif) oleh operasi dan/atau projek kami. Ia boleh terdiri daripada orang yang tinggal berdekatan atau jauh dari operasi dan / atau projek kami yang mendatangkan kesan.

Kontraktor: individu, syarikat atau entiti undang-undang lain yang menjalankan kerja atau melaksanakan perkhidmatan untuk BHP di bawah kontrak untuk perkhidmatan, termasuk sub-kontraktor.

Lesen untuk beroperasi: menjamin dan mengekalkan kepercayaan dan keyakinan komuniti dan pengawal selia untuk menubuhkan dan menjalankan perniagaan.

Maklumat dalaman: maklumat tidak tersedia secara umum dan jika tersedia secara umum, individu yang rasional akan menjangkakan ia mempunyai kesan material ke atas harga atau nilai sekuriti BHP atau syarikat lain (dinilai sama ada berkemungkinan mempengaruhi orang yang lazimnya melabur dalam sekuriti dalam memutuskan sama ada untuk memperoleh atau melupakan sekuriti). Maklumat sedemikian mungkin termasuk perkara-perkara yang dianggapkan, yang tidak cukup pasti untuk disiarkan pada umum dan hal-hal yang berkaitan dengan niat atau kemungkinan niat seseorang.

Maklumat peribadi: apa-apa maklumat atau pendapat yang berkaitan dengan individu yang dikenal pasti atau boleh dikenal pasti, termasuk apa-apa maklumat atau pendapat yang boleh mengenal pasti individu sewajarnya, sama ada daripada maklumat itu sahaja atau digabungkan dengan maklumat lain yang berkemungkinan besar telah dimiliki oleh BHP.

Maklumat sensitif kompetitif: kategori maklumat yang luas yang, jika didedahkan kepada pesaing, akan mengurangkan ketidakpastian semasa/masa depan tentang tingkah laku pasaran pesaing termasuk:

- rancangan pengeluaran
- rancangan pemasaran dan perspektif pemilikan di pasaran
- butiran rundingan dengan pembekal individu atau pembekal
- terma jualan atau pembelian semasa atau terkini, seperti harga
- maklumat strategik
- rancangan inovasi dan harta intelek.

Maklumat sensitif: seperti yang ditakrifkan di bawah undang-undang privasi yang berkenaan, termasuk maklumat atau pendapat mengenai bangsa atau asal etnik seseorang, pendapat politik, keahlian persatuan politik, kepercayaan atau kesatuan agama, kepercayaan falsafah, keahlian persatuan atau kesatuan profesional atau perdagangan, pilihan atau amalan seksual, atau rekod jenayah, maklumat kesihatan, maklumat genetik, maklumat biometrik atau templat biometrik.

Maklumat sulit: sebarang maklumat yang berkaitan dengan BHP, sekutu kami atau mana-mana perniagaan kami yang tidak tersedia secara umum kepada orang ramai melainkan disebabkan oleh pelanggaran kerahsiaan, sama ada maklumat itu dalam bentuk lisan, visual atau bertulis atau direkodkan dalam mana-mana media lain.

Nilai sosial: nilai bersama yang dicipta melalui hubungan yang kekal dan positif dengan orang dan planet yang membolehkan kami merealisasikan Tujuan Kami.

Norma budaya: jangkaan tentang bagaimana seseorang atau orang akan berkelakuan dalam situasi tertentu berdasarkan protokol tempatan, peraturan kelakuan atau amalan sosial yang diterima.

Operasi: entiti pengeluaran yang sangat berbeza dikendalikan oleh BHP dengan sempadan yang ditetapkan dan titik penyerahan yang dipersetujui untuk perkhidmatan dan/atau produk. Termasuk entiti seperti: lombong; pelabuhan; atau sekumpulan kemudahan pemrosesan atau pengeluaran; satu kawasan penghasilan.

Orientasi seksual: orientasi seksual seseorang terhadap orang yang sama jantina atau orang yang berlainan jantina.

Paten: dokumen undang-undang yang dikeluarkan oleh pihak berkuasa pemerintah negara yang memberikan hak eksklusif untuk menggunakan atau mengeksploitasi ciptaan, yang mungkin merupakan produk atau proses, untuk tempoh masa tertentu. Paten juga memberikan hak untuk mencegah orang lain meniru sebarang ciptaan.

Pegawai kawal selia: termasuk mana-mana pegawai atau pekerja organisasi kawal selia atau mana-mana jabatan atau agensinya; mana-mana orang yang bertindak dalam fungsi atau kapasiti rasmi untuk organisasi kawal selia; atau mana-mana orang yang menganggap diri mereka sebagai perantara yang diberi kuasa bagi organisasi kawal selia.

Pegawai pemerintah: termasuk:

- mana-mana pegawai atau pekerja pemerintah atau organisasi antarabangsa awam atau mana-mana jabatan atau agensinya atau entiti yang dimiliki atau dikawal pemerintah (termasuk perusahaan milik negara);
- mana-mana orang yang bertindak dalam fungsi rasmi atau keupayaan untuk pemerintah atau organisasi antarabangsa awam;
- mana-mana parti politik atau pegawai parti, atau calon pejabat politik;
- mana-mana individu yang memegang atau melaksanakan tugas pelantikan, pejabat atau jawatan yang diwujudkan oleh adat atau konvensyen, termasuk dan berkemungkinan beberapa pemimpin puak dan ahli keluarga diraja;
- mana-mana orang yang meletakkan diri mereka sebagai pengantara yang diberi kuasa oleh seorang pegawai pemerintah.

Pegawai Penzahiran: Bertanggungjawab untuk mengenal pasti, mengesahkan, memantau dan melaporkan maklumat rujukan.

Pelaburan sosial: sumbangan sukarela untuk menyokong komuniti melalui sumbangan tunai kepada program komuniti dan kos pentadbiran yang berkaitan.

Pelaburan: komitmen sumber (selalunya kewangan) dengan jangkaan untuk penerimaan faedah dimasa hadapan. Pelaburan jangka masa merangkumi kedua-dua urus niaga dan projek modal (dan dilanjutkan untuk membiayai pajakan, penutupan projek, pemulihan tapak, projek sistem perniagaan dan komitmen kontrak jangka panjang yang setara dengan pelaburan modal).

Pematuhan: suatu fungsi dalam BHP yang melindungi integriti BHP dengan bekerjasama dengan Aset dan Fungsi kami untuk mencegah dan mengurangkan risiko berkaitan pematuhan

Pembalasan: termasuk ugutan, intimidasi, gangguan, pengecualian atau penghinaan dan tingkah laku halus, seperti menahan maklumat atau tidak memberikan kerja yang bermakna.

Pemimpin 2Up: pengurus atau penyelia yang mempunyai dua barisan pelaporan keatas.

Penanda aras: Penilaian produk syarikat, perkhidmatan dan amalan terhadap saingan lain dalam industri.

Pendedahan di tempat kerja: penyakit yang berlaku akibat daripada aktiviti berkaitan kerja.

Pengaruh: ahli lembaga pengarah yang mengawal hal ehwal sebuah syarikat. Lembaga boleh terdiri daripada pengarah eksekutif, yang menguruskan syarikat, dan pengarah bukan eksekutif, yang memberi nasihat.

Penipuan: Apa-apa perbuatan penipuan yang dilakukan secara sengaja untuk keuntungan peribadi atau pihak ketiga dan yang mungkin mengakibatkan kerugian kewangan atau bukan kewangan kepada BHP atau pihak lain. Contohnya termasuk, tetapi tidak terhad kepada, membuat kenyataan palsu atau memalsukan dokumen untuk mendapatkan komisen atau penghargaan peribadi, menyalahgunakan maklumat BHP untuk keuntungan peribadi atau kecurian fizikal.

Penyelia: pengurus langsung.

Penzahiran awam: bahan yang dianggap dizahirkan dengan cara yang mencukupi untuk memastikan ketersediaannya kepada orang awam yang melabur.

Percanggahan kepentingan: apabila kedudukan pekerja dalam BHP, atau pertimbangan atau kepentingan kewangan atau peribadi lain berpotensi untuk menjejaskan, atau mungkin kelihatan menjejaskan, pertimbangan, objektiviti atau kebebasan mereka.

Perdagangan orang dalam: membeli dan menjual sekuriti syarikat apabila anda mempunyai maklumat dalaman (atau menggalakkan orang lain berbuat demikian), atau menyampaikan maklumat dalaman kepada orang lain apabila anda tahu, atau sepatutnya tahu, bahawa orang lain berkemungkinan untuk membeli atau menjual sekuriti dalam syarikat itu.

Perjalanan perniagaan: telah diluluskan terlebih dahulu oleh pemimpin yang berkaitan dan diperlukan untuk memenuhi keperluan perniagaan.

Perkhidmatan Sokongan Etika: perkhidmatan khusus untuk orang yang terjejas, menyediakan sokongan segera dan sulit.

Permintaan sumber tunggal: apabila proses pembidaan kompetitif diketepikan kerana kecemasan, kekurangan pembekal yang bereputasi atau berdaya maju, dan/atau satu pembekal boleh dibenarkan atas sebab komersial atau teknikal. Permintaan sumber tunggal mesti selaras dengan *Keperluan Kami untuk Bekalan* dan panduan lain yang berkenaan.

Perniagaan: Unit organisasi global berasaskan produk yang menetapkan strategi, meningkatkan nilai, mengawal dan menguruskan prestasi satu atau lebih Aset dan Operasi.

Persatuan perdagangan: komoditi, sektor atau organisasi perniagaan termasuk persatuan industri, pertubuhan bukan pemerintah, badan pemikir, majlis dua hala, kumpulan rangkaian dan kumpulan penyelidikan.

Perundangan: fungsi dalam BHP yang menyediakan Aset, Fungsi dan Pemasaran dengan nasihat perundangan yang bebas dan strategik untuk mengurus risiko undang-undang dan mencipta nilai selaras dengan nilai *Piagam Kami* dan objektif komersial.

Perunding: dimana kontrak perkhidmatan wujud antara BHP dan syarikat perundingan, dan jururunding menyediakan perkhidmatan pakar yang biasanya tidak dilakukan oleh kakitangan BHP. Tugas adalah untuk tempoh masa yang ditetapkan bagi pihak syarikat perunding yang dilantik oleh BHP.

Pesaing: syarikat, organisasi atau individu lain yang menghasilkan dan/atau memasarkan komoditi yang serupa dengan BHP; mendapatkan barangan atau perkhidmatan yang serupa dengan BHP; mengupah bakat yang serupa dengan BHP; atau mengambil bahagian dalam proses tawaran yang sama dengan BHP.

Piagam kami: cara kami berkomunikasi siapa kami, apa yang kami lakukan, dan apa yang kami perjuangkan

Piawaian dan prosedur: perlu dilaksanakan untuk memenuhi keperluan prestasi dan kawalan kami.

Pihak berkepentingan: orang atau kumpulan yang terjejas oleh keputusan atau tindakan BHP. Orang berkepentingan mungkin individu, kumpulan kepentingan, agensi pemerintah atau organisasi korporat.

Pornografi: bahan lisan atau visual atau perbuatan yang merangkumi keganasan, paksaan, diskriminasi, desakan atau kekejaman ke atas wanita, lelaki, kanak-kanak atau haiwan dalam perbuatan seksual, dan menggambarkan mereka dengan cara yang merendahkan maruah.

Program Bantuan Pekerja (EAP): kaunselor bebas, profesional, berkelayakan termasuk ahli psikologi dan pekerja sosial yang boleh diakses oleh mana-mana pekerja dan ahli keluarga terdekat mereka (pasangan dan anak tanggungan).

Projek pembangunan komuniti dan/atau derma: memberi manfaat kepada komuniti di mana BHP beroperasi atau mempunyai kepentingan. Lazimnya, pelbagai aspek dan termasuk penyampaian lebih daripada satu aktiviti.

Rakan kongsi perniagaan: rakan kongsi usaha sama atau pelabur bersama atau pihak ketiga yang berinteraksi dengan orang lain bagi pihak BHP atau entiti yang dikawal BHP. Termasuk ejen, broker, pengantara, penasihat, perunding, wakil, ejen pelancongan, pengangkut barang, agen kastam atau visa, penasihat cukai, firma undang-undang, pencari, pelobi dan akauntan.

Glosari diteruskan

Rekod: maklumat dalam sebarang bentuk atau pada mana-mana media, yang dicipta atau diterima dan diselenggara oleh BHP (pekerja, kontraktor, perunding atau pihak ketiga) sebagai bukti yang lengkap dan tepat mengenai keputusan, aktiviti dan transaksi perniagaan.

Risiko: peluang sesuatu berlaku yang akan memberi kesan kepada objektif. Risiko sering ditentukan dari segi peristiwa atau keadaan dan akibat yang mungkin berterusan dari situ. Risiko diukur dari segi gabungan tahap keparahan sesuatu peristiwa dan kebarangkalian ia berlaku. Risiko mungkin mempunyai kesan positif atau negatif.

Saudara terdekat: suami/isteri, pasangan, ibu bapa, ibu bapa tiri, anak, anak tiri, adik beradik, adik tiri, anak saudara perempuan atau lelaki, ibu saudara, bapa saudara, datuk nenek, cucu dan pasangan mereka.

Sekatan perdagangan dan kewangan: undang-undang yang dikenakan oleh negara yang melarang atau menyekat perdagangan dengan negara lain dan berurusan dengan individu, entiti dan kapal tertentu yang dinamakan dalam senarai yang diterbitkan oleh pemerintah dan agensi pelbagai hala (seperti Bank Dunia).

Senarai Terhad Urusan Sekuriti: senarai Kakitangan Terhad yang tertakluk kepada sekatan Urus Niaga tambahan. Tadbir Urus Kumpulan akan memberitahu jika mereka Orang Terhad yang direkodkan dalam Senarai Terhad Urus Niaga Sekuriti.

Shareplus: pelan pembelian saham terbuka kepada semua pekerja BHP. Juga merujuk kepada skim insentif pekerja.

Skim insentif pekerja: Skim formal dimaksudkan untuk mendorong tindakan atau perilaku pekerja, seperti Shareplus.

Status interseks: orang yang mempunyai ciri seks semula jadi yang tidak sesuai dengan norma perubahan dan sosial untuk fizikal wanita atau lelaki.

Sumber Manusia: fungsi dalam BHP yang mempengaruhi budaya dan prestasi organisasi dengan melaksanakan rangka kerja, proses dan amalan untuk menarik dan mengekalkan tenaga kerja yang berbakat, bermotivasi dan produktif.

Syarikat: BHP dan anak syarikat.

Tempoh tutup: tempoh 60 hari sebaik sahaja sebelum pengumuman awal keputusan penuh tahun BHP atau, jika lebih pendek, tempoh antara akhir tahun kewangan BHP dan pengumuman awal keputusan tahun penuh; dan tempoh antara pengakhir separuh tahun BHP dan penerbitan keputusan setengah tahun BHP.

Transgender: istilah payung untuk orang yang identiti jantainya berbeza dengan yang diberikan kepada mereka secara sah sejak lahir. Orang trans boleh mengambil langkah untuk hidup dalam seks mereka yang dicalonkan sama ada dengan atau tanpa rawatan perubatan.

Transphobia: takut kepada, benci kepada, atau diskriminasi terhadap orang transgender.

Ubatan haram: ubatan haram dan preskripsi dimiliki tanpa preskripsi yang sah atau ditadbir di bawah arahan doktor.

Undang-undang anti-boikot: Mendenda tingkah laku yang melibatkan persetujuan atau enggan melakukan perniagaan dengan atau di negara tertentu, misalnya Israel, atau dengan syarikat yang tersenarai hitam atau yang bersifat diskriminasi atas dasar bangsa, agama, jantina, asal kebangsaan atau kewarganegaraan. Larangan-larangan termasuk bersetuju untuk menyediakan atau sebenarnya menyediakan maklumat tentang hubungan perniagaan atau orang yang terlibat.

Undang-undang persaingan, antimonopoli atau undang-undang amalan perdagangan (antitrust): melarang kontrak, pengaturan, persefahaman dan amalan bersepadu (sama ada formal atau tidak formal, bertulis atau tidak bertulis, langsung atau tidak langsung) yang menghalang, menyekat atau memesongkan persaingan. Undang-undang ini juga termasuk peraturan kawalan penggabungan (yang memerlukan kelulusan transaksi tertentu daripada pihak berkuasa persaingan) dan peraturan yang melarang kelakuan oleh syarikat yang (sama ada secara bersama atau secara bebas) berada dalam kedudukan dominan dalam pasaran tertentu dan boleh menyalahgunakan kedudukan tersebut. Undang-undang persaingan boleh mempunyai kesan diluar wilayah — tindakan yang diambil di sesebuah negara boleh melanggar undang-undang persaingan negara lain jika perlakuan tersebut mempunyai kesan anti-persaingan di negara tersebut.

Usaha sama tidak dioperasi: menghasilkan entiti yang tidak dikawal oleh BHP.

Usaha sama: persatuan kontrak dibentuk di antara dua atau lebih pihak untuk menjalankan perniagaan tertentu bersama-sama.

Usaha wajar: langkah yang diambil untuk menyemak dan menilai cadangan aktiviti perniagaan atau hubungan rakan niaga.



BHP